



บันทึกข้อความ



ส่วนงาน สำนักงานอธิการบดี (ฝ่ายกิจการต่างประเทศ) ภายใน ๑๑๗๖, ๘๐๒๐

ที่ ศธ ๖๑๐๐/ ๑๑๐ วันที่ ๒๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔

เรื่อง ขออนุมัติจัดพิธีลงนามในความร่วมมือ (MoU) กับมหาวิทยาลัย ITBMU พม่า

เรียน อธิการบดี

ตามที่สภามหาวิทยาลัยได้อนุมัติร่างข้อตกลงและการลงนามความร่วมมือทางวิชาการ กับมหาวิทยาลัยพระธรรมทูตเถรวาทนานาชาติ แห่งสหภาพเมียนมาร์ เพื่อการแลกเปลี่ยนและการร่วมมือทางวิชาการของทั้งสองมหาวิทยาลัย ความทราบแล้ว นั้น

เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปได้อย่างเรียบร้อย มีประสิทธิภาพ เป็นไปตามนโยบายของมหาวิทยาลัย จึงเรียนมาเพื่อขออนุมัติจัดพิธีลงนามในข้อตกลงความร่วมมือ (MoU) กับมหาวิทยาลัยดังกล่าว ในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ เวลา ๑๐.๓๐ น. ณ ห้องประชุม ๔๐๑ อาคารสำนักงานอธิการบดี มจร อยุธยา พร้อมงบประมาณรับรอง ๑๐,๐๐๐ บาท (หมื่นบาทถ้วน) ตามร่างกำหนดการที่ส่งมาพร้อมกัน นี้

เรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(พระโสภณวชิราภรณ์)

รองอธิการบดีฝ่ายกิจการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี

เห็นควรอนุมัติ

เพื่อโปรดทราบ

(พระมหาศรทินต์ สมจาโร)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน
๒๒/๐๓/๕๕

เรียน อธิการบดี

เห็นควรอนุมัติ

เพื่อโปรดทราบ

(พระสุวรรณเมธาภรณ์)

รองอธิการบดีฝ่ายวางแผนและพัฒนา
๒๕/๐๓/๕๕

(พระพรหมบัณฑิต)

อธิการบดี

.....



**Memorandum of Understanding
between
Mahachulalongkornrajavidyalaya University &
International Theravada Buddhist Missionary University**



Mahachulalongkornrajavidyalaya University (MCU) and International Theravada Buddhist Missionary University (ITBMU) hereby agree to the following Academic Interchange Agreement in order to encourage institutional cooperation:

1. **Purpose:** The purpose of this agreement is to propagate Buddhism and to promote a better understanding and friendship between the two institutions, through mutually beneficial programs of educational cooperation and exchange.
2. **Operation:** The agreement, upon the approval of the Rector of both institutions, will provide a general framework for institutional cooperation. The Rector of each institution will designate a contact unit or (a) person (s) to coordinate and implement this agreement in the best interest of both institutions.
3. **Faculty Exchange:** Exchange of faculty members or visiting faculty arrangements to engage in teaching, research or advanced study at each others' institutions will be encouraged. The number and conditions of such exchanges including exchange or visit length, institutional fiscal obligations and other matters shall be that which is mutually agreed upon by the Rector of the two institutions.
4. **Student Exchange:** Attendance of graduate and undergraduate students from one institution to the other is also encouraged. The number of students exchanged will be approximately the same from each institution. Students are expected to pay their tuition fee at their home institution.
5. **Special Programs:** Programs may include teaching, training, IT cooperation, management, research and conferences. Other mutually agreed upon programs may be undertaken on either campus with the approval of the two institutions.
6. **Publication Exchange:** Except for special gift or souvenirs and other arrangements, both institutions agree to consider exchanges for selected publication, photocopy and other library materials of equal value.
7. **Funding:** Either institution can jointly or separately seek funding in support of this agreement.

8. **Other Issues:** This agreement will take effect when the Rector of both institutions has affixed their signatures. Any amendment or modification of this agreement require written approval of the Rector of both institutions and shall be appended hereto. Any issue nor addressed in this agreement shall be resolved through mutual agreement, and each institute covenants that it will make good faith effort to reach such agreement.

Most Ven. Prof. Dr. Phra Brahmaphundit

The Rector

Mahachulalongkornrajavidyalaya

University, Bangkok, Thailand

.. / .. / 2015

Most Ven. Prof. Dr. Nandamalabhivamsa

The Rector

International Theravadava Buddhist Missionary

University, Yangon, Myanmar

.. / .. / 2014